

τὰ πράγματα τοῦ συλληφθέντος ἀνθρώπου.

Οἱ ἄχρεῖοι, δὲν ὁ Πήγασος εἶχε συλλάβει ἐπ' αὐτοφύρω φλέπτοντα, ἔμελλεν ἀναγκαίως νὰ διέλθῃ ὅλους τοὺς συνήθεις σταθμοὺς τοῦ δρόμου τοῦ Ποασού, τὸν ἀστυνομικὸν σταθμὸν πρῶτον, εἰτα τὸ κρατητήριον, καὶ κατὰ τρίτον λόγον τὸ Μαζάς.

Ἐρευνῶν τὰ θυλάκια τοῦ κακούργου, ὁ Πιεδούστης εἶχεν ἥδη ἔξελθει τῶν δρίων τῶν καθηκόντων του, ὥρεις δέ, ὅπως εἶναι ἐν ταξει, νὰ ἐπαναχέσῃ τὸ χαρτοφύλακιον εἰς τὸ θυλάκιον ἐξ οὐ τὸ ἔξηγαγε, καὶ ν' ἀφήσῃ τὴν φροντίδα εἰς τὸν δεσμοφύλακα νὰ ἔξετάσῃ τὸ περιεχόμενον.

Οἱ Πιεδούστης ὅμως δὲν ἔννοιε νὰ ἐνεργήσῃ οὔτως, καθόσον μᾶλλον ἡ σπουδαιότης τῆς ὑποθέσεως ἐδικαιολόγει τὴν παράβασιν τοῦ κανονισμοῦ.

— Τὸν ἐσυλλάβετε ἔπειτα ἀπὸ τὴν καταγγελίαν κανενὸς ἀπὸ ἑκείνους ποὺ ἔκλεψεν; ἥρωτησε τοὺς κλητῆρας.

— Οχι, ὁ σύντροφός σου τὸν τσάκωσε τὴν φάρα ποὺ ἔγύρευε νὰ κλέψῃ μιὰ γυναῖκα, ἀπήντησαν ταύτοχρόνως ἑκεῖνοι.

— Καὶ ὑπερασπίζετο τὸ σακοῦλι της, ἡ παλληκαροῦ, προσέθεσεν ὁ Πήγασος. Οἱ Ιγγλέζοι ἔπεισε σὲ κακὰ χέρια.

— Καλά! πρέπει ὅμως νὰ εἶνε δἄλλοι, οἱ δοῦλοι δὲν ἦσαν ἔξυπνοι σὰν αὐτήν, καὶ ἀπόδειξις νὰ κάμποσα πορτοφόλια, χωρὶς νὰ λογχεύσωμε τὰ χρυσαφικά, ἐπανέλαβεν ὁ Πιεδούστης. Κάμετέ μου λοιπὸν τὴν χάρι, σεῖς νὰ πάτε ἔξω νὰ πληροφορηθῆτε ἢν παραπονήται κανείς. Θὰ εἰπῆτε εἰς δόσους ἔχουν παραπονα ὅτι πρέπει νὰ παρουσιασθοῦν αὔριον εἰς τὴν Διεύθυνσιν διὰ νὰ ζητήσουν δσα πράγματα τοὺς λείπουν. Ως τόσον ἔγω θὰ προσπαθήσω νὰ κάμω τὸν Goddam νὰ μιλήσῃ.

Οἱ κλητῆρες ἔξηλθον, ἀφέντες προσωρινῶς τὸν λωποδύτην προφυλασσόμενον ὑπὸ τῶν δύο προκτόρων. Οἱ γραφεῖς εἶχεν ἔξελθη τοῦ γραφείου του, ἵνα ὑπάγῃ νὰ ἔξετάσῃ εἰς τὸ δωμάτιον, ἔνθα θέτουσι τοὺς νεκροὺς πρὶν τοὺς ἐκθέσωσι, τὰ χαρακτηριστικὰ σημεῖα πνιγμένου τύνος, δην οἱ ὑπηρέται εἴχον ἀπογυμνώσει.

Οὔτως, ὁ Πιεδούστης ἔμενε μόνος μετὰ τοῦ Πήγασο καὶ τοῦ λωποδύτου, οὐδεὶς δ' ἄλλος ἢτο τόσον ἔγγυς, ὥστε ν' ἀκούσῃ τὴν μέλλουσαν νὰ λάθῃ χώραν συνδιάλεξιν.

— Ήτο ἡ κατάλληλος στιγμὴ διὰ τὴν μελετωμένην ἀπόπειραν.

Οἱ Πιεδούστης ἔδειξε τὴν εἰκόνα εἰς τὸν σύντροφόν του:

— "Ω! ω! ἀνέκραξεν ὁ Πήγασος.

— Τότε λοιπὸν τὴν ἔγνωρισες;

— Θέλει καὶ ὥρτημα;

— Καὶ τί λέγεις γι' αὐτό;

— Οτι εἴμεθα βέβαιοι πῶς θὰ ἔχωμεν καλούτσικη ἀμοιβή, καὶ δητούς δ' Ιγγλέζος θὰ κοντήνῃ εἰς τὴν πλατεῖα τῆς Ροκέτας. "Α! τὸν κατηγόρη! φαίνεται δητούς ἔργαζεται μόνον εἰς τὰ πορτοφόλια. "Απὸ τὰ μοῦτρά του δὲν ἔπιστευα ποτὲ δητούς.

Καθ' ὃν χρόνον οἱ δύο ἀστυνομικοὶ πράκτορες ἀντήλλασσον τὰς λέξεις ταύτας, κατ' ἐπιφάνειαν ἀσημάντους, ὁ "Αγγλος ἡκροάζετο προσεκτικός, καὶ τὸ ἥδη ἔχον πρόσωπόν του ἥρχισε νὰ ὠχριθῇ ἐπαισθητῶς. Τὸ ὑπὸ τοῦ Πιεδούση ἐπινοηθὲν πείραμα ἐπέτυχε περισσότερονάρ' ὅτι ἥλπιζεν.

Διὸ ἔστη πρὸ τοῦ λωποδύτου, πρὸς δην εἶπε διὰ τόνου ξηροῦ:

— Σύ, παστρικέ μου, ἐννοεῖς τὴν Γαλλικὴν ὅπως ἔγω, καὶ θὰ γνωρίζης λοιπὸν διὰ τί πρόκειται. "Αν ἥσουν μόνον κοινὸς ἀλέπτης θὰ ἔγλυτωνες μὲ τριῶν μηνῶν φυλάκισιν, ἀλλ' ἡ δουλειά σου εἶναι φανερή... σοῦ ἔγγυωμαι ὅτι δὲν θὰ κερδίσῃς ἀπὸ τοὺς ἐνόρκους οὕτε τὰς ἐλαφρυντικὰς περιστάσεις... καὶ θὰ πᾶς κατ' εὐθεῖαν εἰς τὴν καρμανιόλα... Ναί, παιδί μου, νά, σοῦ τὸ λέγω, θὰ σοῦ κόψουν τὸν λαιμό.

Ο "Αγγλος δὲν ἐπρόφερε λέξιν, ἀλλὰ καθίστατο πελιδνός.

— "Ακουσε, ἐπανέλαβεν ὁ Πιεδούστης, δὲν εἴμαι κακός καὶ θέλω νὰ σοῦ δώσω μίαν καλὴν συμβούλην! Μία μονάχα ἐλπίδα σοῦ μένει διὰ νὰ γλυτώσῃς, μία μονάχα... καὶ αὐτὴ εἶναι νὰ δμολογήσῃς... Εἰς τὸ θύτερον, μπορεῖ νὰ μὴν ἔκαμνες τὴν δουλειὰ καὶ μόνος σου... διηγήσου σ' ἐμὲ πῶς ἔγεινε καὶ ἀν εἶναι καὶ δἄλλοι εἰς τὴν δουλειὰν αὐτὴν εἰπέ τους... λόγον τιμῆς, θὰ λάθωμεν ὑπ' ὅψιν μας τὴν εἰλικρίνειάν σοι... οἱ ἔνορκοι δὲν εἶναι ἀπὸ μάρμαρον... καὶ μὲ ἔνα καλὸν δικηγόρον ἥμπορεῖς νὰ κάμης μόνον εἴκοσι χρόνυα.

Ο "Αγγλος ἥκουε μεθ' ὑφους πεφοβισμένου. Εσίγκα πάντοτε, ἀλλ' ἢτο δῆλον δητούς εἶναι καλλιστα.

— Λοιπόν, ἥρωτησεν ἀποτόμως δην δηδούστης, ἀποφασίζεις; Σοῦ τὸ λέγω προτήτερα, δητούς δὲν ἔχω καιρὸν νὰ χάνω, καὶ δητούς θὰ σὲ στείλω εἰς μερικοὺς κυρίους ποτὲ θὰ εύρουν τὸν τρόπον νὰ σὲ κάμουν νὰ μιλήσῃς. Μὲ τὴν δικηφορὰν δητούς δὲν θὰ εἶναι τὸ δῆλο, καὶ εἶναι καλλίτερον, διὰ τὸ συμφέρον σου, νὰ δμολογήσῃς ἀμέσως.

— Νὰ δμολογήσω τί; ἥρωτησεν ὁ λωποδύτης, μετὰ προφορὰς ἀρκούντως ξενικής.

— Τέλος πάντων! ἥρχισε νὰ γεννᾶς! τὸ ἥξευρο πῶς μιλεῖς Γαλλικά. Τώρα διηγήσου τὴν ὑπόθεσιν.

— Τὴν γνωρίζεις σὰν κ' ἐμένα, ἀφοῦ μ' ἔπιασες ἐπάνω στὴ δουλειὰ. "Ἐκλεψε.. αὐτὴν εἶναι ἡ δουλειά μου... Νά, σοῦ τὲ εἶπα δῆλα... εἰς τὴν Γαλλίαν, δὲν κόβουν τὸν λαιμό ἑκείνων ποτὲ κλέθουν.

— Μὴ προσποιεῖσαι τὸν βλάκα. Δὲν πρόκειται γιὰ τὰ κλεμμένα 'ρολόγια καὶ μανδύλια... Νά, πρόκειται δι' αὐτό.

Ο Πιεδούστης εἶχε λάθει τὰς προφυλακτικές του, ἐδείκνυεν ἀποτόμως τὴν φωτογραφίαν εἰς τὸν "Αγγλον, δστις ἀφησε νὰ τῷ διαφύγῃ ἐν "Αό!" δλως βρετανικόν. Τὸ πρόσωπόν του δὲν ἔξερφοσε συγκίνησιν, ἀλλὰ μόνον ζωηρὸν ἔκπληξιν.

— Λέγε λοιπόν! τὴν γνωρίζεις αὐτὴν

τὴν φωτογραφία; ἀνέκραξεν ὁ Πιεδούστης θριαμβευτικῶς...

— Ναί, εἶπεν ὁ "Αγγλος, εἶναι ἡ φωτογραφία τῆς γυναίκας ποῦ κοιμᾶται ἐπάνω εἰς τὴν πέτρα, νά, ἔκει μέσα.

— Καὶ τὴν δρούσαν ἐσκότωσες ἔσυ; Εμπρός! πέ το γρήγορα! Αύτὸ δὲν σ' ελλαφρώσῃ.

— "Εγώ! Μονάχη ἔδω μέσα τὴν εἰδη ποθαμένην... ποτὲ ὅμως δὲν τὴν εἰδα ζωντανήν.

— "Α! αὐτά, παιδίμου, δὲν θὰ μοῦ τὰ πουλήσης ἐμένα. "Αν δὲν τὴν ἔβλεπες ποτέ, δὲν θὰ είχες τὴν φωτογραφία της εἰς τὸ πορτοφόλι σου.

— Τὸ πορτοφόλι ποῦ εύρηκες ἐπάνω μου! Αύτὸ δὲν είναι δικό μου.

— Μπα! καὶ τίνος εἶναι λοιπόν;

— Εἶναι αὐτούνου ποῦ τὸ είχε εἰς τὴν τσέπην τοῦ ρούχου του, δταν τοῦ τὸ ἔκλεψα.

— Δὲν τὸ ἐδικαιοιλόγησες ἀσχημα, κατεργαράκο μου, εἶπεν δην δηδούστης ὄλιγον ἀποθαρρυθείς. Πρέπει δημως νὰ τὸ ἀποδεῖξῃς. Ποῦ τὸ ἔκλεψες! Πρότε τὸ ἔκλεψες; καὶ ποτὸς εἶναι δηνθρωπος ποῦ τοῦ τὸ ἔκλεψες;

— Φορεῖ ἔνα φόρεμα ριγωτό, κασενέ σκωτσέζικον, καπέλλο μαλακό, καὶ γάντια ἀπὸ καστόρες στακτί, ἀπήντησεν ἀνευ δεισταγμοῦ δηωποδύτης.

KZ'

Εἰς τὴν ἀπροσδόκητον ταύτην ἀπάντησιν δην δηδούστης ἐρρίγησε καὶ ἔστρεψε τὸ πρόσωπον. Διὰ μιᾶς λέξεως δην δηδούστης ἀνέτρεπε καθ' ὀλοκληρίαν οἰκοδόμημα ἐλπίδων, προώρως ἀναλαμψασθεν, δὲν δηδούστης ἀστυνομικὸς πράκτωρ ἥρχισε νὰ φοβήσαι, δητούς διεπράξεις νέαν ἀνοησίαν, ἀπατηθείς καὶ δευτέραν φοράν.

Ἐπειράθη κατὰ πρῶτον νὰ πείσῃ ἔστιν δητούς δην δηδούστης ἐψεύδετο, ἀλλ' ἡ ἀπάντησις ἢτο τόσῳ φυσική, ἡ περιγραφὴ τοῦ ιματισμοῦ τοῦ ἀνθρώπου μὲ τὸν μαλακὸν πήλον τόσῳ φυσική, ὃστε δὲν ὑπῆρχε σχεδὸν μέσον ἵνα διαμφισθηθῇ ἡ φιλαλήθεια τοῦ κακούργου τούτου.

Ἐκτὸς τούτου, δητούς δην δηδούστης ἔμαθε περὶ τίνος κατηγορεῖτο, ἀμέσως ἀνέκτησε τὸ θάρρος του, καὶ αὐτός, ὃστε ἐφάγη τόσον τεταργυμένος προτοῦ τῷ γνωστοποιησασι τὸ προσχητόμενον αὐτῷ ἔγκλημα, ἐφαίνετο πολὺ ἥρεμος, ἀφ' ὅτου ὁ ἀστυνομικὸς πράκτωρ ἔξηγήθη σαφῶς.

Αναμφισθόλως, δην πανούργος εἶχεν ἐπιβεβαίωσην τὴν συνειδησίαν του διὰ πολλῶν ἔγκληματικῶν πράξεων, καὶ διηρωτᾶτο μετ' ἀνησυχίας ποία ἢτο ἡ προσποτομένη αὐτῷ, τώρα δημως, δητούς ἀφίζεν αὐτήν, καὶ κατηγορία οὐδόλως τὸν ἔπιτοι, διὰ τὸν ἀποδεῖξη τὴν ἀθωάτητά του. "Εξ ἄλλου, δύναται τις νὰ εἶναι ἐπιτήδειος κλέπτης, δὲν δύναται δημως νὰ εἶναι φευρίσκη τόσον εύκόλως καὶ τόσον ταχέως εύλογοφράνες ψεῦδος.

Ἐν τούτοις, δην δηδούστης δὲν έθεωρ-

αύτὸν τὸ διαβολο-πορτοφόλι... εἰς τὸ μεσαῖον ἥτον ἡ φωτογραφία... καὶ μέση ἐπιθεώρησι καὶ εἰς τὰ δύο ἀλλα.

‘Ο Πιεδούσης ἡνέψει τὸ πρῶτον διαχώρισμα καὶ εἶπε πάραυτα:

— Χαρτονομίσματα! Δὲν ἔλειπαν ἀλλα παρ' αὐτά, καὶ εἶναι πάρα βέβαιον πῶς δολογραφισμός μου εἶναι καμωμένος.

— Διατί;

— Διότι... νά, εἴμαι υποχρεωμένος νὰ πάγω ἵσα νὰ τὰ καταθέσω εἰς τὴν Διεύθυνσιν, καὶ νὰ διηγηθῶ τὴν ιστορία μου εἰς τὸν ἀρχηγόν. Κύτταξ! εἶναι πέντε... καὶ ὅλα ἀπὸ χίλια φράγκα... Αὐτὸν εἶναι μία ἀπόδειξις πῶς ὁ ‘Ἄγγλος δὲν εἶπε φεύματα... οἱ κλέπται δὲν κρατοῦν ἀπόνω τους παρὰ μόνον τὰ χρήματα που ἔκλεψαν εἰς τὸ διάστημα τῆς ἡμέρας... δὲν είμπορων νὰ κρατήσω αὐτὰ τὰ παληόχριτα μήτε ως αὔριον... Φθάνει πῶς θὰ πούν ὅτι εἴμαι ἕνας βλάκες, ἀλλὰ δὲν θέλω νὰ περάσω καὶ διὰ κλέπτης.

— Πάγαινε λοιπὸν νὰ τὰ καταθέσῃς, καὶ ἀς μὴ κάνωμε πλέον λόγο.

— Λοιπὸν δὲν καταλαμβάνεις πῶς ἀνείχῃ καὶ δύο δύο μόνον, χωρὶς νὰ εἴμαι υποχρεωμένος νὰ δώσω λογαριασμόν, θὰ εἴχῃ ἀκόμη ἐλπίδας νὰ τσακώσω τὸν φονέα!... Όρκίσθηκε πῶς θὰ τὸν εὕρω, καὶ ὅτι θὰ ἔχω τὴν ἀμοιβὴν καὶ τὴν τιμήν... καὶ ὅλα... ἐνῷ τώρα...

Καθ' ὃν χρόνον ἔξεφραζεν οὕτω τὴν ἀπελπισίαν του, ὁ Πιεδούσης ἡνέψει τὸ τρίτον διαχώρισμα τοῦ χαρτοφυλακίου, ἔξους ἔξηγαγε χάρτην, ἐφ' οὐ μόλις ἔριψε τὸ βλέμμα, ἀνέκραξε:

— Μία διεύθυνσις!... δύο ὄνόματα!... ‘Α! δὲν θὰ πλαγιάσω ἀπόψε εἰς τὸ ποτάμι, καὶ τὰ μικρὰ θὰ γείνουν πλούσια... ‘Ελα, γέρω μου, ἔλα κρατῶ ἔνας ἀφράλεστατο μέσον... αὔριον, ὁ ἀρχηγὸς θὰ μ' εὐχαριστήσῃ, διότι δὲν τοῦ ἐπῆγα τὰ χρήματα.

Καὶ σύρων τὸν σύντροφόν του, ὁ Πιεδούσης ἔξηλθε χωρὶς νὰ φροντίσῃ ν' ἀποχαιρετίσῃ τὸν γραφέα, ὅστις δὲν εἶχε εἰσέτι ἐπανέλθει.

— Βέβηκια, εἶναι τρελλός, ἐψιθύρισεν ὁ Πήγαστης.

KH'

Οι ἀθῷοι ἔρωτες εἶναι ὅπως οἱ εὐτυχεῖς λαοί, δὲν ἔχουσιν ἴστορίαν.

‘Αφότου ὁ Λουδοβίκος Λεκόκ ἡγάπα τὴν Θηρεσίαν Λεκόντ, ἡ καταγγίγει δὲν ἐνέσκηψεν ἵνα διαταράξῃ τὸν ἡρεμόν τούς των δύο εὐδαιμόνων τούτων μηνηστήρων, οὐδὲν νέφος ἐπεσκίασεν, ἔστω καὶ πρὸς στιγμήν, τὴν ἡναλλοίσωτον εὐδαιμονίαν των.

‘Ο δρῖζων αὐτῶν ἥτο πάντοτε αἰθρίος.

‘Ἐπήρχοντο μάλιστα ἡμέραι, καθ' ἀς ὁ υἱὸς τοῦ μεγαλειτέρου ἀστυνομικοῦ ἀνιχνεύτον τὴν ἐποχῆς μας ἐλυπεῖτο σχεδόν, διότι δὲν εἶχε νὰ ὑπερινικήσῃ περισσότερο προσκόμματα, ὅπως ἐπιτύχη τὴν χεῖρα τῆς Θηρεσίας.

Εἶχον συναντηθῆ ἐν τῇ κοινωνίᾳ, οὐχὶ ἐν μιᾷ τῶν συνανκαστροφῶν ἐκείνων, ἐν αἷς

ἐκατομμυριοῦχός τις συγκεντροῦ τὰς ἔξοχότητας τῶν δύο ἡμίσφιερών, ἀλλ' ἐν τῇ συνανκαστροφῇ κοινῶν φίλων, ἐνθα ἀμφότεροι εὑρίσκοντο ἐν ἀνέσει.

‘Εκ πρώτης ὅψεως ἤρεσεν ὁ εἰς πρὸς τὸν ἀλλον, ὁ δὲ πρῶτος ἀντίχορος ἀπεφάσισε περὶ τῆς τύχης αὐτῶν.

Τὴν ίδιαν ἐσπέραν ἡ Θηρεσία ὀμολόγει εἰς τὴν μητέρα τῆς ὅτι ὁ ὑψηλὸς καὶ μελαγχροινὸς νεανίας, ὅστις τρὶς τὴν προσεκάλεσεν εἰς χορόν, τῇ ἤρεσε πολὺ περισσότερον τῶν δύο ὑποψηφίων μηνηστήρων, οἵτινες ἔλαβον τὴν ἀδειαν νὰ τὴν περιποιῶνται, εἰς εὐγενής τοῦ Ποστοῦ, καὶ εἰς ἔμπορος τῆς ὁδοῦ Σαντιέ.

‘Αλλὰ καὶ ὁ Λουδοβίκος αὐτός, ἐπορεύθη ἀμέσως τὴν ἐπαύριον, ν' ἀφυπνίσῃ τὸν πατέρα του, τὴν ἐδόμην ὄραν τῆς πρωΐας, ὅπως τὸν καθικετεύσῃ νὰ λαβῇ πληροφορίας περὶ τῆς χορευτρίας του τῆς προτεραίας, καὶ ὅπως τῷ ὄμοιογήσῃ, ὅτι οἱ ωραῖοι ὄφθαλμοι τῆς θελκτικῆς ταύτης νεανίδος κατέκτησαν τὴν καρδίαντου. Προσέθεσε μάλιστα ὅτι ἔχει τὸν ἐδέχετο διὰ σύζυγον, ἥτο ἔτοιμος νὰ ἔγκαταλείψῃ τὸν ἄγαμον βίον.

‘Ο γέρων Λεκόκ ἔγνωρίζει τὰ καθέναστα πολλῶν Παρισινῶν οἰκογενειῶν, καὶ συνεπῶς δὲν ἔλαβεν ἀνάγκην νὰ σπεύσῃ ἵνα ζητήσῃ πληροφορίας, διότι ἔγνωρίζει καλλιστα τὴν ἐντιμον καὶ πλουσίαν οἰκογένειαν Λεκόντ. ‘Εχάρη ὑπερβαλλόντως βλέπων τὸν υἱόν του δίδοντα, ὅπως λέγουσι, τέλος, διότι πρὸ πολλῶν ἐτῶν ὀνειροπόλεις νὰ ἰδῃ αὐτὸν εἰσερχόμενον ἐντίμως ἐν τῇ σεβαστῇ καὶ πλουσίᾳ ἐκείνῃ ταξιδεύει τῶν πολιτῶν, ἥτις πρὸ αἰώνων κυβερνᾷ τὴν Γαλλίαν, καίτοι παραπομένη ὅτι κυβερνᾶται.

‘Οθεν ἐπορεύθη κατ' εὐθεῖαν πρὸς τὸν σκοπόν, δῆλα δὴ παρουσιάσθη ἀνευ περιστροφῶν τῇ κυρίᾳ Λεκόντ, ἵνα εἰπῇ αὐτῇ ὅτι ὁ Λουδοβίκος ἐλάτρευε τὴν Θηρεσίαν, ὅτι ὁ Λουδοβίκος θὰ εἴχεν ἔξακοτίκες χιλιάδας φράγκων κληρονομίαν μετὰ τὸν θάνατον αὐτοῦ καὶ ὅτι θὰ τῷ παρεχώρει τὸ ἡμίσυ τῆς κληρονομίας ταύτης ἐκ προκαταβολῆς ἵνα συνδράμῃ τὸν νεανίν νὰ συστήσῃ τὸν υἱόν του.

‘Η δεσποινὶς ὅμως Λεκόντ εἶχεν ἡμίσυ ἐκατομμύριον πρῶτα, καὶ ἐν ἐκατομμύριον μετὰ τὸν θάνατον τῆς μητρός της. ‘Ο γάμος οὗτος βεβίωσε ἥτο συμφερώτερος διὰ τὸν κύριον Λεκόντ υἱόν, ἢ διὰ τὸν κύριον δὲ Γεντιλῆ, διότι ὁ Λουδοβίκος ἔριπτεν εὐχαριστῶς εἰς κόρακας τὸ πατρωνυμικὸν ὄνομά του.

Κατὰ βάθος, ἡ ἀγαθὴ κυρία, εἴχε κατεβλήθη, ὅτι εὗρε διὰ τὴν Θηρεσίαν σύζυγον, οἵον αὐτὴ ὀνειροπόλεις, διότι αἱ μητέρες ἔχουσι καὶ αὐταὶ τὸ ἰδινικόν των, ὁ δὲ Λουδοβίκος δὲν Γεντιλῆ ἥτο ἡ πραγματοποίησις τοῦ ἰδινικοῦ τῆς χήρας τοῦ τραπεζίτου. Περιπλέον, ὁ κύριος Λεκόκ, διπλωμάτης ἐξ ἐπαγγέλματος, κατώρθωσε, διὰ τῆς εἰλικρινείας καὶ τῆς ἀγαθότητός του, νὰ κατακτήσῃ τὴν ἀγάπην καὶ τὴν ὑπόληψιν τῆς ἐντιμον καὶ ἀπλῆς ταύτης κυρίας.

Τὰ πάντα λοιπὸν ἀπέβησαν κατ' εὐχήν.

Τὸ χρηματικὸν ζητηματικὸν ἔκανον οὐθὲν εὐχόλως, καὶ τρεῖς ἑδομάδας μετὰ τὴν πρώτην συνάντησίν των, ἡ Θηρεσία καὶ ὁ Λουδοβίκος, τοῦ λοιποῦ μεμνηστευμένοι, εἶχον τὴν ἀδειαν νὰ λατρεύωνται καὶ νὰ τὸ ὄμοιογήσῃ ὁ εἰς πρὸς τὸν ἔτερον, μέχρις οὐ φθάσῃ ἡ εὐτυχῆς τοῦ γάμου ἡμέρα, δρισθεῖσα διὰ τὴν τρίτην τῆς πρώτης ἑδομάδας τοῦ Φεβρουαρίου.

Τῆς ἔλευθερίας ταύτης ἔκαμον μεγάλην χοήσιν. Καθ' ἑκάστην ἐσπέραν ὁ ἔρωτόλος ἔτρεχεν εἰς Βουλάνην, ὅπου ἡ παροφίας του ἥτο τεθειμένη ἐν τῇ τραπέζῃ τῆς κυρίας Λεκόντ, ἔδειπνει μετὰ τῆς μητρός καὶ τῆς θυγατρός, διήρχετο τὴν ἐσπέραν του ἐν τῇ συνανκαστροφῇ τῆς Θηρεσίας, ἡς ἡρήστο ἐμμανῶς, καὶ ἀπεσύρετο τὴν δεκάτην τῆς ἐσπέρας.

‘Η χήρα, μετὰ τὸν θάνατον τοῦ συζύγου της, ἔκρατησεν εἰς Παρισίους μικρὸν οἰκημα, καὶ κατέστησε μόνην κατοικίαν της τὴν ώραίαν ἴδιοκτησίαν, ἦν δραπετίτης εἶχεν ἀγοράσει ἐν ἔτοις πρὸ τοῦ πολέμου. Ήχετο μάλιστα, χωρὶς ἐν τούτοις νὰ τὸ ἀπατῇ, ὅπως οἱ μελλόντυμφοι συγκατανεύσωσι καὶ κατοικήσωσι ἐκεῖ, διότι αὐτῇ ἔτρεφεν ἔρωτα διὰ τὴν ἔξοχήν, ἐπεθύμει δὲ νὰ συμμερισθῶσι τούτον καὶ οἱ μελλόντυμφοι.

‘Ο κύριος Λεκόκ ἡρήστο καθ' ἑκάστην Κυριακήν, καὶ ὅτε παρουσιάζετο παρεδέχετο ἵνα οἱ θάλαμηπόλοι ἀναγγέλλωσι τὸν κύριον δὲ Γεντιλῆ.

‘Τοῦ ἔτοιμος νὰ κάμη μεγαλειτέρας ἔτι υποχωρήσεις πρὸς τὴν ἀθώην κενοδοξίαν τῆς κυρίας Λεκόντ, καθότι, διὰ πολλοὺς λόγους, ὁ γάμος οὗτος ἐπλήρων ἀπόσας τὰς εὐχὰς αὐτοῦ.

‘Ο γέρων ἀστυνομικὸς ἀνιχνεύτης, ἀφότου ὁ Θεός ἐδωρήσατο αὐτῷ υἱόν, ἐσπούδαξε τὸν χαρακτήρα τοῦ προσφιλοῦ τούτου υἱοῦ, διότις ἥτο ἡ μόνη ἐλπίς του, ἡ παρηγορία του, ἡ ζωὴ του. Καὶ ἐσπούδαξεν αὐτὸν ὅπως ἐσπούδαξε ποινικὴν δικογραφίαν, ἀπαθῶς, ἀμερολήπτως, τούτοις διορατικοῦ ἐκείνου, δι' οὐ ἡ φύσις ἐπρόκεισεν αὐτόν. ‘Ο προορισμὸς τοῦ ἀνερευνητοῦ τούτου ἥτο νὰ διασφαγητῇ τὰ πάντα, ὅπως εἶλεγεν, εἰς τὴν εὐδαιμόνιαν ἐποχήν του. Διεσφαγήσει τὸν χαρακτήρα τοῦ υἱοῦ του, καὶ ἀνεγνώστησεν ἐν αὐτῷ, ἐκ τῆς παιδικῆς του ἡλικίας, φύσιν ζωηρά, συνάμα δὲ καὶ συνεσταλμένην.

‘Ο Λουδοβίκος εἶχε καταστῆσει σοβαρὸς καὶ σύννοις, ἀλλ' εἶχε γεννηθῆ ἐκπαθῆς καὶ βίαιος. ‘Η ἴδιοσυγκρασία του οὐδόλως συνεργάσει πρὸς τὸ λογικόν του, ἢ δὲ ἀνατροφὴ κατέστησεν αὐτὸν ἀνήρα σώφρονα, φιλόπονον, ἀπαθῆ μάλιστα, τούτῳ λάχιστον κατ' ἐπιφάνειαν.

Πολὺ ἐνωρίς εἶχεν ἀπομακρυνθῆ τῶν ἡδιονῶν τῆς νεότητος, οἱ δὲ σύντροφοι τῆς πρώτης αὐτοῦ νεανικῆς ἡλικίας οὐδέποτε ἐγνώρισαν τὰς ἔρωμένας του.

‘Η ἀπογὴ αὐτῆς, ἥτις θὰ ἔθελγε πατέρα τὴν διορατικόν, ἀνησύχει σπουδών τὸν κύριον Λεκόκ.

σηθι εύ-
τα τὴν
α καὶ ὁ
υμένοι,
καὶ νὰ
μέχρις
ἡμέρα,
της ἐ-
μεγά-
ό ἑρω-
ή πα-
ροπέζη
ῆς μη-
τὴν ἐ-
ις Θη-
σύρετο
συζύ-
μικρὸν
οικίαν
τρα-
οῦ τοῦ
τού-
μηροι
ἐκεῖ,
ν ἔξο-
ούτον
άστην
κρεδέ-
λλωσι
τέρας
νοδο-
πολ-
ου ἀ-
χφό-
σπου-
; τού-
ου, ἡ
ύδα-
δικο-
; διὰ
ις ἐ-
ἀνε-
γή τὰ
μονα-
τῆρα
ὑπὲρ,
ζωη-
ζωρὸς
αθῆς
ὑδό-
ῆ δὲ
σώ-
τού-
των
τρο-
κίας
ου.
πα-
που-

Ἐγνώριζεν ἐκ πείρας, ὅτι τὸ ὑπὸ τὴν τέφραν κοιμώμενον πῦρ, ἀνάπτει καταστρεπτικὰς πυρκαιάς, καὶ ὅτι ἡ πυρῆτις, ὅταν ἐκπυρσοκροτῇ, προξενεῖ τοσούτῳ μεγαλειτέρας καταστροφὰς ὅσῳ περισσότερον εἶναι πεπιεσμένη. Ἐφοβεῖτο ἐκρήξεις, καὶ δὲν εἶχεν ἀδίκον.

Εἰς ἡλικίαν δέκα ἔξι ἐτῶν, ὁ Λουδοβῖκος, μαθητὴς οἰκοτροφίου τινὸς ἐν Λονδίνῳ, ὀλίγου δὲν ν' ἀρπάσῃ δωδεκαετῆ νεάνιδα, θυγατέρα ἐκμισθωτοῦ τινος τῶν περιχώρων, ὃ δὲ κύριος Λεκόκ εὐρέθη εἰς τὴν ἀνάγκην ν' ἀποστέλλῃ τὸν θερμὸν τοῦτον μαθητὴν τοῦ Λυκείου, ὅπως περιπάτη τὰς σπουδὰς αὔτοῦ εἰς τὴν ψυχρὰν Γερμανίαν.

Ἐκεῖ συνέβησαν χείρονα.

Οἱ χειραφετηθεῖς νεανίας συνέλαβε διὰ νέαν τινὰ πάθος σφυρόν, ὅπερ ἡδύνατο νὰ ἔχῃ δυσάρεστα ἀποτελέσματα, ἀν δὲ πατήρ του δὲν παρενέβαινεν ἐγκαίρως.

Ἐπανελθὼν εἰς Γαλλίαν, ὁ Λουδοβῖκος κατηνούσαθη. Εἶχε τελειώσει τὰ νομιὰ καὶ τὴν κεκανονισμένην φοίτησιν εἰς τὰ Δικαστήρια, χωρὶς νὰ τρωθῇ ἡ καρδία του, καὶ διῆγε βίον παραδειγματικόν.

Οἱ πατήρ ὅμως ἐφοβεῖτο πάντοτε μήπως νέα τρικυμία ἀνατρέψῃ αἴφνης τὸν ἥρεμον τοῦτον βίον. Ἀντὶ δὲ τῆς προσδοκωμένης τρικυμίας ἐγείρεται αἴφνης ζέφειρος τερπνὸς ἵνα ὀδηγήσῃ εὐτυχῶς τὸν νεανίαν εἰς τὸν λιμένα τοῦ γάμου. Οἱ γέρων Λεκόκ δὲν ἔζητε ἄλλο τι παρὰ τοῦ θεοῦ.

Ἡ κλίσις, ἦν ὁ Λουδοβῖκος ἡσθάνετο διὰ τὴν Θηρεσίαν, ἡτο ζωηροτάτη. Ὁτε τὸ πρῶτον εἶδεν αὐτήν, ἡσθάνθη τὸ κεραυνοβόλημα ἐκεῖνο, περὶ οὐ ἀναφέρουσι συγχάκις οἱ μυθιστοριογράφοι, καὶ ὅπερ σπανίως πλήττει τὰς καρδίας κατὰ τὸν κιώνα τοῦτον τῆς θετικότητος. Ἐπαναφέρων αὐτὴν εἰς τὴν θέσιν της, ἀφοῦ ἔχόρευσε μετ' αὐτῇ, ὠρκίζετο καθ' ἔκυτὸν ὅτι θὰ τὴν ἐνυμφεύετο.

Μὴν καθημερινῆς λατρείας ἐπηγένεσε τὸ πάθος τοῦ βιαιοτέρου τῶν ἑραστῶν. Διὰ τὴν Θηρεσίαν μόνον ἔζη καὶ αἱ ωραὶ διήνυνε μακρὰν αὐτῇ; τῷ ἐφαίνοντο ἀφόρητοι.

Ἐν τούτοις, ὥφειλε, καὶ τοι ἔχων, ν' ἀρκῆται εἰς τὰς ἑσπερίδας, ἀς ἐπέτρεπον αὐτῷ νὰ διέρχηται ἐν τῇ ἐν Βουλώνῃ ἔσοχική οἰκίᾳ, νὰ ἐνασχολήσῃ δ' ἐπίσης καὶ εἰς τὰς μυρίας ἑκείνας φροντίδας, ἀς προσεχῆς γάμος ἐπιβάλλει εἰς μελλόνυμφον. Οἱ ἔρως δὲν ἀπαλλάσσει τινὰ ν' ἀγοράσῃ γαμήλια δῶρα, οὐδὲ νὰ προθῇ εἰς τὴν διάλυσιν τοῦ ἀγάμου βίου του.

Τὸ παρελθὸν τοῦ Λουδοβίκου δὲν ἦτο δύσκολον νὰ κανονισθῇ, διότι οὐδεμίαν τορινὴν σχέσιν του ἐγνώριζον, αἱ δὲ νεκνικαὶ παραφοραὶ του ἐν Αγγλίᾳ καὶ Γερμανίᾳ εἶχον πρὸ πολλοῦ λησμονηθῆν. Εἶχεν ἐν τούτοις ἐνίστε στιγμὰς ζοφώδους μελαγχολιας, ἦν ὅμως διασκέδαζεν ἀμέσως ἐν τῆς Θηρεσίας μειδίαμα, μίαν δ' ἑσπέραν, ἡμέρας τινὰς μετὰ τὴν Κυριακήν, καθ' ἦν δ' γέρων Λεκόκ ἡροήθη κατηγο-

ρηματικῶς νὰ ἐπαναλάβῃ τὸ ἀρχαῖον ἐπάγγελμά του, ὁ μνηστὴρ ἥλθεν εἰς τὴν οἰκίαν τῆς κυρίας Λεκόντ μὲ φυσιογνωμίαν ἀρκούντως περίφροντι. Τὸ δεῖπνον ὅμως ἀπέδωσεν αὐτῷ τὴν εὐθυμίαν του, ἀλλα δ' ἐγερθεὶς τῆς τραπέζης, εὐρέθη καθημένος παρὰ τὴν γωνίαν τῆς ἑστίας, ἀντικρυ τῆς ωραίας δεσποινίδος, ἦν ἐλαττευε καὶ κατέστη δὲ τρυφερώδεος καὶ εὐθυμότερος τῶν μνηστήρων.

Ἴνα μὴ στενοχωρῇ τὰ τέκνα αὐτῆς, διότι τὸν Λουδοβίκον ἐθεώρει ἥδη ὡς ἔδιον τέκνον, ἡ κυρία Λεκόντ ἀνεγίνωσκεν ἐφημερίδα, καὶ δὲν ἔζητε ποσᾶς ν' ἀκούσῃ τοὺς τρυφερούς λόγους, οὓς ἀντήλλασσον χαμηλῇ τῇ φωνῇ.

Ἡ ἀγαθὴ χήρα ἀνεγίνωσκε κατὰ προτιμησιν τὰ διάφορα, ἔξ ὅν ἐν τῇ ἀπέσπασε τὴν ἔζης ἐπιφώνησιν :

— "Α! τέλος πάντων!... θ' ἀνακαλύψωσιν ἵσως τὸν αὐτούργον τῶν δύο φόνων τῆς ὁδοῦ Ἀρβαλέτ!

[Ἐπεται συνέχεια]. X. ΚΑΛΑΪΣΑΚΗΣ

ΙΟΥΔΙΟΥ ΚΛΑΡΤΗ

ΤΟ ΣΙΓΑΡΟΝ

Ισπανικὸν λιτήγημα.

[Συνέχεια].

Ἐπειτα αὐτὸς εἶχε καὶ γιατρικὰ γιὰ τὰς πληγαῖς, ποῦ τοῦ τὰ εἶχαν δώσει αὐτοὶ ποῦ τὰ κατασκευάζουν. Τοῦ εἶχαν μάλιστα κάμει καὶ ἔνα δηλητήριον ἀπὸ κάτι κακὰ χόρτα, ποῦ τὸ εἶχε πάντα εἰς τὸ δάκτυλο του μέσα εἰς ἔνα δακτυλίδι, γιατὶ πάντα, ἔλεγε, ἔνας ἀνθρωπος πρέπει νὰ ἔσουσιαζῃ τὴν ζωήν του, ἀφοῦ δὲν ἔχει ὅποτε θέλει τὸ μαχαῖρι του στὰ χέρια. Τὸ μαχαῖρι μποροῦν νὰ στὸ πάρουν, ἐνῷ τὸ δάκτυλίδι, μὲ μιὰ κίνησι τὸ χώνεις στὸ στόμα σου. Τελείωσε.

— "Α! μὰ ἡταν παλληκαρδὲς αὐτὸς ὁ Αρακήλ.

Μιὰ μέρα, αὐτὸς τὸ εὔμορφο παλληκάρδι, ποῦ τὸ ἀγαποῦσκα ὅλαις, χωρὶς κακμιὰ ν' ἀγαπᾶ, ἀπήντησε σ' ἔνα πανηγύρι τοῦ Λογιόλχ, τὴν δευτέρα τῆς Λαχμπορῆς, μιὰ εὐμορφοκοπέλχ, καὶ τὴν ἐπροσκάλεσε νὰ χορέψουν. Ἡταν ἡ Πέπα Σεγγαρέ· ἔέρτε, ὁ χορὸς γυριζῇ πολλαῖς φοραῖς τὰ μυαλὰ τῶν νέων. Οὔτε ὁ Ζουάν, οὔτε ἡ Πέπα ἔέχασκαν τὸν πρῶτο τους χορό, οὔτε τὴν μουσικὴ ποῦ τὰς συνδευε, οὔτε τὸ τραγοῦδι ποῦ τοὺς μεθοῦσε:

Βλέπω ἐν δέσποι στὰ ψῆλα
Ποῦ ἀλλο σὰν αὐτὸ δὲν εἶδα.

Μὰ σὰν κυτάζω χαρηλὰ

Βλέπω ἐν ἀλλο ποῦ χρυσώνει.

Κάνει νὰ φέρη μιὰν ἀκτῖδα

Καὶ τὴν καρδία μου τὴν λυώνει.

— Απὸ τὴν δευτέρα ἐκείνη τῆς Λαχμπορῆς ὁ Ζουάν Αρακήλ, τόσῳ χρωπός πρῶτα, ἔγεινε ἀγριος, λιγόλογος, καὶ ὁ μπάρμπα Τιβούρκιος Σεγγαρέ δὲν ἔγειλοῦσε ποτέ.

Καὶ δὲν αὐτὰ τὰ ἔκανε ὁ διαβόλος ἐρωτᾷ. Καὶ τί ἔρως! Ἀληθινὸς καὶ ταχὺς σὰν κεραυνός. Πολλαῖς φοραῖς τυχαίνει ἔτοι. Ἐκείνη δὲν αὐτὸν ὀνειρεύεται καὶ αὐτὸς μόνον αὐτὴν ἐσυλλογιζότουν. Ἡταν λυπημένος σ' σὰν κήπος χωρὶς ἀνθη καὶ ὁ ἔρως τοῦ ἔκανε κακὸ σὰν σκυλὶ λυσσασμένο. Γιατί; Γιατί δὲν εἶχε λεπτὸ στὴν τσέπη του, καὶ ἡ Πέπα ἡτο πλουσία. Ἐπειτα ὁ μπάρμπα Τιβούρκιος τῆς εἶπε καθαρὰ πῶς δὲν θὰ τῆς ἔδινε ἀνθρωπο φτωχὸ καὶ χωρὶς δουλειά.

— Μὲ τέλος πάντων, εἶπε κάποτε ὁ Αρακήλ εἰς τὸν μπάρμπα Σεγγαρέ, ἡ Πέπα μ' ἀγαπᾶ, μοῦ τὸ εἶπε.

— Καὶ μένα μοῦ τῷπε, ἀπεκρίθη ὁ πατέρας.

— Ἐγώ τὴν λατρεύω. Τρελαίνομαι. Θὰ σκοτωθῶ ἂν δὲν μοῦ τὴν δώσης. Τί πρέπει νὰ κάμω γιὰ νὰ τὴν πάρω γυναῖκα μου;

— "Ο, τι κάνω καὶ γάρ εἶπεν ὁ χωρικός. Νὰ ἐργάζεσαι καὶ νὰ φέρνης φαγὶ γιὰ τὰ παιδιά. Δὲν ἔφαγα ἔγω τὰ νεικέτα μου γιὰ νὰ δώσω τὰ χρήματά μου καὶ τὴν κόρη μου σ' ἔνα χορευτὴ μουχχά. "Οταν ἔλθης καὶ μοῦ πῆς δὲν εἶναι καποια περιουσία καὶ πῶς θὰ μπορέσης κάτι νὰ κάμης, τότε θὰ σου δώσω τὴν Πέπα, ἀφοῦ σ' ἀγαπᾶ.

— Καὶ πόσα πρέπει νᾶχω; ἡρώτησεν δούλων.

— Δύο χιλιάδες δούλως. Δηλαδὴ δέκα χιλιάδες δραχμαῖς κατὰ τὸ σύστημά σας.

— Δύο χιλιάδες δούλως, εἶπεν ὁ Αρακήλ κιτρινός. Καὶ ποῦ μπορεῖ νὰ ταῦρη κανεῖς;

— Ἐγώ τὰ εύρηκα εἰς τὴν γῆ, ἀπεκρίθη ὁ χωρικός. Προσπάθησε καὶ σύ.

Ο Τιβούρκιος δὲν ἦταν ἀπὸ κείνους ποῦ ἔχουν δύο λόγους. Ο Ἀρακήλ δὲν εἶχε λοιπὸν παρὰ νὰ σκοτωθῇ, καθὼς ἐφοβέρισε καὶ τὸν γέρω, ἢ νὰ προσπάθηση νὰ συνάξῃ περιουσίαν. Ἡ Πέπα καὶ καπέλα δὲν μποροῦσε νὰ παρκούσῃ εἰς τὸν πατέρα της, ἀλλὰ ἐρωτευμένη μαζί του μποροῦσε νὰ τὸν περιμένῃ ὡς ποῦ νὰ κερδίσῃ τὴν προτίκα. Καὶ ἀμα τὸν συνατοῦσε κρυφὰ εἶτε καὶ ἐμπρὸς εἰς τὸν πατέρα της κατέβαίωνες ὅτι θὰ τὸν ἀγαπᾶται αἰώνια. Τοῦ εἶχε μάθιστα ὁρισθῆ, καὶ δρκισθῆ, καὶ ὁρισθῆ εἰς τὸ εὐχγγέλιο ποῦ τὴν πρόσηπο της, ὅτι ποτὲ δὲν θὰ περινέσῃ ἀλλον, ἔκτος ἀπὸ αὐτόν. Τέτοιος δρκος ἀπὸ καπέλα ωραία σὰν τὰ στρατοῦ οὐρανοῦ, δίνει θάρρος εἰς ἔνα τολμηρόν. Καὶ ἐσυλλογίσθηκε ὁ Ζουάν: «Καλά, λοιπὸν θὰ εύρω δύο χιλιάδες δούλως. Δὲν ξέρω πῶς, ἀλλὰ θὰ ταῖς εύρω.»

— Ειλαμψε γίλια σχέδια. Καὶ ἔπειπε νὰ εύρῃ δύο χιλιάδες δούλους, ἐπειδὴ η Πέπα τοῦ εἶπε:

— "Η μαζὶ σου αἰώνια, ἡ μὲ κανένα, Ἀρακήλ. Θὰ πακούσω δύομας τὸν πατέρα μου, ἐνόσφιζη ζῆη καὶ θεσμοθετῶ τὴν θέλησίν του ἀποθένη.

— Εσκέφθη τότε ὁ Ζουάν νὰ κάμη κανένα μεγάλο ταξιδί. Τοῦ ἔλεγχ πῶς ἔκει μαρτυράτα, στὴν Ἀμερική,